

1897-07-07

SENDER

Johannes Larsen

RECIPIENT

Alhed Larsen

FACTS

Document type:

Letter

Language:

Da

Date explanation:

Dateringen fremgår af brevet

General comment:

Alheds søster, Johanne, skulle komme for at sidde model til Pigerne på Klinten.

Kildeanlægget er et lille anlæg på Hindsholmvej i Kerteminde - lige ud til Nordstranden, som ligger for enden af Langegade, hvor Johannes Larsen boede som barn/ung.

Sender's location:

Kerteminde

Mentioned people:

Georg Larsen

Johanne Larsen

Marie Larsen

Otto Emil Paludan

Rasmus Petersen, Gartner

Albrecht Warberg

Laura Warberg

Mentioned locations:

Munkebo

Nordstranden, Kerteminde

Archive:

Det Kongelige Bibliotek

Provenance:

Indleveret til Det Kongelige Bibliotek af Larsen-familien

TRANSCRIPTION

Kjerteminde 7 Juli 1897.

Kæreste Alhed!

Tak for Brevet i Dag! Det passer mig udmærket at Johanne kommer paa Mandag. Jeg havde selv regnet ud at jeg maatte se at faa fat paa hende først i næste Uge, og havde tænkt at skrive til hende om at komme, men nu kan jeg jo [noget af papiret mangler] det med at lade Dig [noget af papiret mangler] hende at det passer [noget af papiret mangler] og at jeg er meget glad [for] at hun kommer den Dag. Nu skal jeg fortælle Dig om alle de Fataliteter jeg havde i Formiddags fra Kl. var lidt over 11 til henad 12 ½. Altsaa: Kl. godt 11 stod jeg og var parat til at gaa om efter Rasmus Petersen for at tage ham med i Vandet, vi gaar nemlig ud i vores Badehus hver Dag fra 11 ½ - 12, saa kom der Bud at der var en Warberg ved Telefonen. Med et lille Ønske om at Fanden havde Telefonen gik jeg over og gav mig til at tale med Dis, det var lidt utydeligt paa Grund [af] Torden, men jeg fik da [saa] meget ud af det at [noget af papiret mangler] havde skreven galt og at det var Palludans Fødselsdag i Dag og ikke i Morgen og at jeg skulde komme i Dag, saa varede længe og jeg raabte flere Gange om der var nogen, uden at faa Svar hvorefter jeg ringede af og gik. Senere hørte jeg at Marie og Georg havde fortsat og faaet omtrent det samme Resultat. Men nu kan du tænke Dig da jeg kommer over har de ladet Tjalfe stikke af og efter at have bandet højt og dyrt paa at jeg aldrig mere skulde lade mig trække til Telefonen gik jeg ud for at lede efter ham og var saa heldig [at fin]de ham nede i Munke[bo] og returnerede sveddryppende hertil Kl. 11-40. Saa gik jeg i Vandet alene da R.P. ikke var hjemme og inden jeg kom derud begyndte det at tordne og paa Hjemvejen tordnede og lynede det uafbrudt og da jeg naaede Kildeanlægget kom der en Byge saa voldsom at jeg var gennemblødt inden jeg naaede [noget af papiret mangler] at længes frem saa Vandet løb ned ad Benene og fyldte Skoene, og jeg maatte skifte alt mit Tøj inden jeg spiste. Hvordan havde du for Resten tænkt Dig at [jeg] skulde bære mig ad [med] at komme ned [til] Jer i Dag? Den Gang [noget af papiret mangler] telefonerede var Posten kørt for ¾ Time siden, og hele Eftermiddagen har det været et forrygende Vejr, naar jeg kiger ud ad Vinduet ser jeg Træerne bøje sig for Blæsten og Møllerne kører rundt med 2 bare Vinger og en lille Stump Sejl paa de 2 andre og saa er Vinden oven i Købet V.S.V. foruden at man kan vente sig en Regnbyge hvert Øjeblik saa det er jo hverken Cykle eller Spaserevejr. Ganske vist kunde [jeg] jo tage med [noget af papiret mangler] i Eftermiddag, men saa [er] jeg jo først derned Kl. [noget af papiret mangler] saa jeg tror jeg har beds[t af] at blive hjemme og se om Vejret

kan bedre sig saa meget at jeg kan komme op i Klinten og male i Aften. Det [er] sandt der staar et Sted i Dit Brev to Bogstaver som det ikke er mig muligt at begribe Meningen med, da det forekommer mig at de gør lige lidt Virkning enten jeg læser dem som Slutning paa den Sætning der staar foran eller som Begyndelse paa den der staar bag efter, men der er [oven] i Købet Streg under dem [saa] de maa vel betyde [nog]et og det er det jeg vil bede Dig forklare mig naar Du skriver næste Gang, forhaabentlig inden altfor længe, Du var ellers flink til at svare denne Gang. Det er sandt det var de Bogstaver, for at hjælpe Dig vil jeg skrive baade hvad der staar foran og bag efter, der staar: "vilde hun komme en gang til senere S.u. – Far og Mor er ikke hjemme". Du forstaar nok det er det S.u. der gør mig nys[gerrig]. Jeg vilde have bedt [Dig] om at ønske Palludan [til] Lykke men som sagt [kun]de jeg jo ikke raabe hende op, og nu er det jo forsent at bede Dig om at gøre det. Jeg ser det er i Færd med at blive et temmelig langt Brev men nu vil jeg ogsaa til at holde op. Kunde Du ikke give Johanne en Rose med til mig, saa er Du den allerbedste, det er Du ogsaa alligevel. [noget af papiret mangler] allerkærligste Hilsner fra Din Johannes Larsen.

**OMTALTE VÆRKER**

Forarbejde til Johannes Larsens billede Damerne på Klinten/Pigerne på Klinten. Foto af det færdige billede haves ikke



og paa Hjemvejen tordne  
te og tegnede det uafbrudt  
og da jeg naaede Riddelen,  
bleg det kom der en Byge som  
voldsom at jeg var gemmen  
blødt inden jeg naaede 50  
at længere frem end vanded  
løb med ad Benene og fyste  
Skorne, og jeg maatte skifte  
alt mit Fod inden jeg gik  
te. Hvorfor havde du  
for Resten tænkt Dig at  
skulde bære mig ad  
at komme med  
der i Dag? Den Gang  
telefonerede var Posten  
kort for 3/4 Time siden,  
og hele Eftermiddagen  
har det været et forrygende  
de Vigt, naar jeg kigte  
ud ad Vinduet og jeg

Kjærtensinde 7 Juli 1891.

Kjæreste Alhed!  
Tak for Brevet i Dag! Det  
passer mig udmærket at jo,  
hvor kommer paa Man,  
dag. Jeg havde selv regnet  
ud at jeg maatte se at faa  
jot paa hende først i neste  
Uge, og havde tænkt at skri-  
ve til hende om at komme,  
men nu kan jeg go h  
det med at lade Dig  
hende at det passer b  
og at jeg er meget glæde  
at hun kommer den Dag.  
Nu skal jeg fortælle Dig om  
alle de Fataliteter jeg har  
de i Formiddags fra Kl. 10, var  
lidt over 11 til henad 12 1/2.

KILDER TIL  
DANSK  
KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET

altsaa: Kl. godt 11 stod jeg om des var nogen ude  
og var parat til at gaa om at faa Trac hvoorefter jeg  
efters Rasmus Petersen for rindede af og gik. Senere  
at tage ham med i Vandet, hores jeg at Marie og Georg  
vi gaa nemlig ud i vores havde fortsat og faaet om  
Paddens hve's Day fra 11-12, troent det samme Resultat  
saa kom des Bred at de var Men nu kan Du tænke Dig,  
en Warberg ved Telefonen da jeg kom over her  
Med et stille Brude om at lade Gjælle stille af og efter  
Funden havde Telefonen at have bandet brygt og dygt  
gik jeg over og gav mig til pass, at jeg aldrig mere skal  
at tale med Dis, det var de lade mig lokke til Telefonen  
et utydeligt paa Grund gik jeg ud for at lade af  
Torden, men jeg fik da navn og var saa heldig  
meget ud af det at du kan hede i Mur  
havde skrevet galt og og returnerede ovedt  
at det var Paddens Fodbal pende hertil Kl. 11-40 M.  
dag i Day og ikke i Morgen saa gik jeg i Vandet adene  
og at jeg skulde komme da R. O. ikke var hjemme  
i Day, saa varede lange og inden jeg kom derud  
og jeg raabte flere Gange begyndte det at tordne

5  
og Træerne bøjede sig for  
Blæsten og Møllene kører  
rundt med 2 bare Vinger  
og en lille Stump. Jeg saa  
de 2 andre og saa et Vindmølle  
oven: Robert H. J. V. foreslår  
at man kan vente sig en  
Regnbygge hvort Gæblitz  
saa det er jo hverken Lykke  
eller Sparerevejs. Ganske vist  
kunde jo tage med  
i Eftermiddag, men saa  
og jo først dermed Kl.  
saa jeg tror jeg har bedt  
at blive hjemme og se om  
Tegnet kan bedage sig saa  
meget at jeg kan komme  
op i Klinten og male i

6.  
efters. Det sandt der staa  
et Sted: Dit Brev to Bogsta  
ver som det ikke er mig muligt  
at begribe Meninger med,  
da det forekommer mig  
at de ~~smaa~~ <sup>gør</sup> lige lidt for,  
ten jeg læser dem som  
Slutning paa den Sætning  
der staa foran eller som  
Begyndelse paa den der  
staar bag efter, men det er  
: Kibet Streg endes den  
de maas vel betyde  
et og det er det jeg  
bede Dig forklare mig  
naar Du skriver næste  
Gang, forhaabentlig inden  
altfor længe; Du var ellev

7.

flink til at svare denne  
Gang. Det er sandt det var  
de Bogstaver, for det lyde  
Dij vil jeg skrive baade  
hvad der staa foran og bag  
efters, der staaer! „vilde hinkom  
me en Gang til senere S. U.  
- Far og Mor er ikke hjemme  
Du forstaa nok det er det  
S. U. der gør mig nysg  
Jeg vilde have bedt  
om at ønske Pallada  
Lykke men som sagt  
de jeg jo ikke ranbe kun,  
de op, og nu er det jo  
forrent at bede Dig

8.

om at gøre det. Jys se  
det er i Færd med at blive  
et temmeligt langt Brev  
men nu vil jeg ogsaa  
til at holde op. Kunde  
Du ikke give Johanne en  
Rose med til mig, saa er  
Du den allerbedste, det  
er du ogsaa alligevel.  
Vend allerhøjest  
kærlig hilsener fra Din

Johannes Larsen.